

Distr.: General
26 April 2017
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة
عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٧ موجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة لبروني دار السلام لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لبروني دار السلام لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس
الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) وتتشرف بأن ترفق طيه نسخة من تقرير بروني
دار السلام عن تنفيذ قرارَي مجلس الأمن ٢٢٧٠ (٢٠١٦) و ٢٣٢١ (٢٠١٦) بشأن
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (انظر المرفق).



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٧ الموجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة لبروني دار السلام لدى الأمم المتحدة

تقرير بروني دار السلام عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٢٢٧٠ (٢٠١٦) و ٢٣٢١ (٢٠١٦)

١ - تخطط حكومة بروني دار السلام علماً باتخاذ مجلس الأمن القرارين ٢٢٧٠ (٢٠١٦) و ٢٣٢١ (٢٠١٦) بشأن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

٢ - وقبل هذين القرارين، قدّمت بروني دار السلام في نيسان/أبريل ٢٠٠٨ تقريرها الأولي عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٧١٨ (٢٠٠٦). ثم قدّمت في آب/أغسطس ٢٠١١ تقريرها الوطني الثاني عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٨٧٤ (٢٠٠٩).

٣ - وبهذا التقرير، تبين بروني دار السلام التزامها بتنفيذ أحكام قرار مجلس الأمن ٢٢٧٠ (٢٠١٦) و ٢٣٢١ (٢٠١٦) وفقاً لقوانينها المحلية ذات الصلة. وفي هذا الصدد، يسر بروني دار السلام أن تفيد بأن جميع وكالاتها الوطنية المعنية أبلغت بالتزاماتها، بما في ذلك النقاط الرئيسية الواردة في الفقرات الرئيسية من منطوق القرارين.

٤ - وحتى تنفذ بروني دار السلام التزاماتها الدولية فقد وضعت التشريعات التالية:

- مرسوم الجمارك لعام ٢٠٠٦
- قانون الأسلحة والمتفجرات
- لائحة الأسلحة والمتفجرات
- مرسوم الشحن التجاري لعام ٢٠٠٢
- مرسوم السلطة النقدية في بروني دار السلام لعام ٢٠١٠
- مرسوم مكافحة الإرهاب لعام ٢٠١١
- مرسوم استرداد الأصول المتأتية عن الجريمة لعام ٢٠١٢
- قانون الهجرة
- قانون شركات التمويل

٥ - وقد أقامت بروني دار السلام علاقات دبلوماسية مع جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩، غير أن التعاون الثنائي ضئيل للغاية. وفيما يتعلق بالأنشطة المالية والتجارية مع جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، تؤكد بروني دار السلام من جديد أنها شبه منعدمة.

٦ - وتواصل بروني دار السلام دعم جميع الجهود الرامية إلى ضمان تحقيق السلام والاستقرار وإحلاء شبه الجزيرة الكورية من الأسلحة النووية عن طريق الحوار السلمي والبناء.
